

De g. à dr. : Antje Barthauer, Coopération interrégionale - IHK Trier ; Edith Stein, conseillère Département International – Chambre de Commerce Luxembourg ; Tina Grewe, Département International – IHK Trier ; Pierre Gramegna, direc teur - Chambre de Commerce Luxembourg; Gérard Eischen, membre du Comité de direction, chef du Département Création et Développement des entreprises – Chambre de Commerce Luxembourg ; et Christiane Mangen, attachée, Département Création et Développement des entreprises - Chambre de Commerce Luxembourg.

## SaarLorLux.biz Portail économique trilingue

Vous cherchez un fournisseur en Lorraine ? Ou un partenaire en Sarre ? Vous souhaitez établir une société au Luxembourg? Voici des questions auxquelles le portail économique trilingue SaarLorLux.biz répond.

Afin de le compléter, les Chambres de Commerce négocient avec leurs partenaires de Wallonie et de Meurthe-et-Moselle.

Les initiateurs et les responsables du projet sont les Chambres de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg, de la Moselle, de Trèves, de la Sarre et du Palatinat occidental, avec le soutien du programme

INTERREG III A. Le portail économique facilite la coopération transfrontalière en créant plus de transparence et en offrant à l'utilisateur un outil convivial. La base de données des entreprises Vektor et l'atlas commercial SaarLorLux représentent les noyaux du site. Vektor réunit des profils et des sites Web de plus de 7 000 entreprises industrielles et commerciales actives dans

l'exportation. L'atlas comprend 2 600 commerces. Dans « Pratiques d'Affaires » vous trouvez des réponses aux neuf questions les plus importantes concernant l'établissement d'une société, le droit du travail, la fiscalité ou encore la Sécurité sociale. Dans « Coopérations » sont reprises les bourses d'entreprise nationales et internationales les plus importantes d'Allemagne, de France et du Luxembourg. Celles-ci fournissent une aide précieuse aux entreprises actives à l'export, qui recherchent des fournisseurs, des distributeurs ou d'autres partenaires de coopération. De plus, le portail offre une panoplie d'informations relatives aux différents sites de l'espace SaarLorLux avec ses points forts économiques et ses centres de recherche.

Le premier Guide des Lieux de Conférences SaarLorLux a été créé et offre un panorama des lieux de salons, congrès et manifestations de la région.